

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN DMC
TỈNH TN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: **12/2020/DS-ST**
Ngày 09-7-2020.
V/v Bồi thường thiệt hại về sức khỏe
và tài sản, tinh thần.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN DMC, TỈNH TN**

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Trọng Nghĩa.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Đoàn Tấn Tiên.

Ông Phan Tấn Cường.

Thư ký phiên tòa: Bà Võ Thị Tuyết Mai - Thư ký Tòa án nhân dân Huyện DMC, tỉnh TN.

Đại diện Viện kiểm sát Huyện DMC, tỉnh TN tham gia phiên tòa: Bà Lâm Phụng Tú - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 07 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân Huyện DMC, tỉnh TN xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số: 22/2020/TLST-DS ngày 13 tháng 02 năm 2020 về việc bồi thường thiệt hại về sức khỏe và tài sản, tinh thần theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 15/2020/QĐXXST-DS ngày 23 tháng 6 năm 2020 giữa các đương sự:

Nguyên đơn: Chị Trần Ngọc Thảo S, sinh năm 1986; nơi cư trú: A 3/3 ấp TX, xã TH, huyện HT (nay là thị xã HT), tỉnh TN.

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Bà Trần Thị Đỗ T, sinh năm 1965; nơi cư trú: Số nhà 114 A đường NQ, tổ 3, ấp LH, xã TT, huyện HT (nay là thị xã HT), tỉnh TN. Giấy uỷ quyền ngày 23-10-2019, số chứng thực 1263 quyền số 02/2019-SCT/CK, ĐC.

Bị đơn: Chị Trần Thị Diễm M, sinh năm 1997; nơi cư trú: Tổ 10, ấp KN, xã CK, Huyện DMC, tỉnh TN.

Bà T, chị M có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo đơn khởi kiện ngày 08 tháng 01 năm 2020 và bổ sung trong quá trình giải quyết vụ án, người đại diện theo uỷ quyền của nguyên đơn bà T trình bày:

Chị S và chị M làm cùng công ty tại khu công nghiệp PouHung, trên địa bàn xã CL, huyện DMC, tỉnh TN. Vào khoảng 16 giờ 30 ngày 18-10-2018, chị M đi ngang qua đường không quan sát, chị S chạy xe mô tô tông trúng chị M hai bên lời qua tiếng lại dẫn đến xô xát với nhau tại cổng khu công nghiệp PouHung, sau đó được bảo vệ can ngăn. Chị S tự chạy xe máy về và đi khám bệnh tại trung tâm y tế huyện HT làm thủ tục nhập viện 11 ngày thì xuất viện; có giấy nhập viện, xuất viện cùng viện phí. Giấy thể hiện nhập viện ngày 18-10-2018 và ngày ra viện là 29-10-2018. Chị S yêu cầu tiền nghỉ trong thời gian nằm bệnh viện 11 ngày với số tiền 3.300.000 đồng; chi phí sửa xe mô tô 2.050.000 đồng; tiền viện phí 1.613.525 đồng; tiền tổn thất danh dự nhân phẩm, tinh thần là 10 tháng lương hiện nay 14.900.000 đồng. Tổng cộng 21.863.525 đồng.

Nay ra Tòa, người đại diện theo uỷ quyền của chị S yêu cầu chị M bồi thường 21.863.525 đồng.

Bị đơn chị M trình bày:

Vào khoảng 16 giờ 20 phút, ngày 18-10-2018, chị M ra về bỏ quên ví (bóp) trong công ty nên chị M dừng xe, tắt máy và đi bộ ngược lại trong đường nội bộ hướng vào công ty. Lúc này đường vắng nên chị M qua đường không quan sát, chị S chạy xe theo hướng từ cổng công ty ra ngoài đường tỉnh lộ 19 thì xảy ra va chạm với chị M, chị S chạy xe mô tô tránh không kịp nên đã tông trực diện vào chị M khi chị M đi ra đến giữa đường. Thời điểm đó đường vắng, ít người có bảo vệ chứng kiến. Sau khi chị M bị té xuống, chị S dùng mũ bảo hiểm chị đang sử dụng đánh và chị M có đỡ được, sự việc diễn biến tiếp theo là chị S nắm cổ áo chị M nên hai bên vật nhau dưới đường. Khi chị S nắm chặt cổ áo nên bảo vệ công ty có chạy ra can ngăn và gỡ tay chị S ra. Sự việc xảy ra khu vực đó không có camera ghi lại nhưng được bảo vệ chứng kiến. Chị M bị xây xát có chụp ảnh gửi lại cho công ty nơi chị làm việc. Chị M không yêu cầu chị S bồi thường tiền thuốc và tiền mất thu nhập.

Sự việc đã được cơ quan công an xã CL lập hồ sơ lấy lời khai, xác minh. Khi đó chị S yêu cầu chị M bồi thường số tiền 100.000.000 đồng, chị M không đồng ý. Tại phiên tòa ngày hôm nay, chị M không đồng ý bồi thường cho chị S.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Huyện DMC, tỉnh TN phát biểu ý kiến về việc tuân theo pháp luật tố tụng dân sự: Quá trình thụ lý, giải quyết cho đến khi đưa vụ án ra xét xử, Thẩm phán đã thực hiện đúng theo quy định pháp luật. Tại phiên tòa, Hội đồng xét xử, Thư ký phiên tòa và những người tham gia tố tụng đã

thực hiện đúng trình tự, thủ tục do Bộ luật tố tụng dân sự quy định; không vi phạm về tố tụng.

Về nội dung vụ án: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng các Điều 584, 589, 590 Bộ luật Dân sự;

Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của chị S; buộc chị M có trách nhiệm bồi thường thiệt hại cho chị S về sức khỏe, tài sản số tiền 2.372.701 đồng gồm tiền viện phí điều trị 322.701 đồng; chi phí sửa xe 2.050.000 đồng.

Không chấp nhận yêu cầu bồi thường tổn thất tinh thần số tiền 14.900.000 đồng; không chấp nhận yêu cầu bồi thường số tiền viện phí Bảo hiểm y tế đã chi trả 1.290.824 đồng; không chấp nhận yêu cầu bồi thường 11 ngày làm việc với số tiền 3.300.000 đồng.

Chị M phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên toà, nghe đương sự trình bày và hỏi tại phiên toà, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về tố tụng: Chị S khởi kiện yêu cầu bồi thường về sức khỏe, tinh thần, tài sản. Căn cứ vào khoản 6 Điều 26 Bộ luật Tố tụng Dân sự thì quan hệ pháp luật trong vụ án là “Bồi thường thiệt hại về sức khỏe, tinh thần, tài sản”.

Chị M có nơi cư trú tại tổ 10, ấp KN, xã CK, Huyện DMC, tỉnh TN. Căn cứ vào khoản 1 Điều 35; điểm a khoản 1 Điều 39 Bộ luật Tố tụng Dân sự, thẩm quyền giải quyết thuộc Tòa án nhân dân Huyện DMC, tỉnh TN.

[2] Về nội dung vụ án: Chị S, chị M cùng làm chung công ty thuộc khu công nghiệp PouHung đóng trên địa bàn xã CL, cả hai thừa nhận hai bên không mâu thuẫn nhau. Vào khoảng 16 giờ 20 phút, chị M tan ca ra về quên bóp (ví) tại xưởng làm và có quay lại xưởng để lấy tài sản. Lúc này chị S từ trong công ty chạy ra đến khu vực cổng của công ty gặp chị M đang đi qua đường. Chị S không làm chủ được tay lái và va chạm với chị M đang đi bộ làm cả hai ngã xuống đường. Chị S và chị M có cự cãi và chị S dùng mũ bảo hiểm đánh chị M và chị M đánh trả lại, hai bên giằng co, chị S nắm tóc chị M và được bảo vệ can ngăn. Lời khai của chị S, chị M tại công an xã CL thể hiện chị S cố ý tông thẳng xe máy vào chị M dẫn đến ngã xe và xây sát cơ thể. Sau khi được can ngăn chị S tự chạy xe về và đến trung tâm y tế huyện HT khám chữa bệnh và nhập viện.

Chị M đi bộ trong đường nội bộ không có vạch kẻ đường dành cho người đi bộ, không có vạch chia làn đường và đường nội bộ được phép cho xe lưu thông.

Chị S điều khiển xe mô tô nhưng không làm chủ được tốc độ đã đâm trực diện vào chị M nên chị S, chị M đã vi phạm vào nguyên tắc của luật giao thông đường bộ. Vì vậy Hội đồng xét xử xem xét yếu tố lỗi của chị S, chị M để buộc chị M có nghĩa vụ thanh toán tiền viện phí và tiền sửa xe cho chị S là có căn cứ. Hội đồng xét xử chấp nhận một phần yêu cầu của chị Sương với số tiền viện phí 322.701 đồng; tiền sửa xe 2.050.000 đồng. Tổng số tiền chị M phải bồi thường cho chị S là 2.372.701 đồng. Làm tròn số 2.373.000 đồng.

[3] Chị S yêu cầu chị M bồi thường nghỉ 11 ngày số tiền 3.300.000 đồng. Qua xác minh tại bảo hiểm xã hội tỉnh TN chị S đã được chi trả số tiền mất thu nhập nên Hội đồng xét xử không chấp nhận yêu cầu này. Biên bản xác minh ngày 26-5-2020 thể hiện chấn thương phần mềm không để lại di chứng, không ảnh hưởng sức khỏe lao động và sinh hoạt cá nhân nên không có cơ sở chấp nhận về bồi thường tổn thất về tinh thần số tiền 14.900.000 đồng. Không chấp nhận yêu cầu bồi thường tiền viện phí Bảo hiểm y tế đã chi trả 1.290.824 đồng.

Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân Huyện DMC, tỉnh TN phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên ghi nhận.

[4] Về án phí dân sự sơ thẩm: Chị M phải chịu án phí theo Điều 147 Bộ luật Tố tụng dân sự. Điều 26 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy Ban Thường vụ Quốc Hội 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Chị M phải chịu 300.000 đồng.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 6 Điều 26, khoản 1 Điều 35, khoản 1 Điều 39; khoản 1 Điều 273 Bộ luật Tố tụng Dân sự; Điều 584; 589; 590 Bộ luật Dân sự; Điều 26 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy Ban Thường vụ Quốc Hội 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Tuyên xử:

1. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của chị Trần Ngọc Thảo S đối với chị Trần Thị Diễm M.

Buộc chị Trần Thị Diễm M có nghĩa vụ trả cho chị Trần Ngọc Thảo S số tiền 2.373.000 (Hai triệu ba trăm bảy mươi ba nghìn) đồng.

2. Về án phí: Chị Trần Thị Diễm M phải chịu 300.000 (Ba trăm nghìn) đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Kể từ ngày chị Trần Ngọc Thảo S có đơn yêu cầu thi hành án, nếu chị Trần Thị Diễm M chưa thi hành số tiền trên, thì hàng tháng chị Trần Thị Diễm M còn phải trả cho chị Trần Ngọc Thảo S số tiền lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự.

“Bản án này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án Dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và Điều 9 Luật Thi hành án Dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án Dân sự”.

Báo cho nguyên đơn, bị đơn biết được quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh TN trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- TAND tỉnh TN;
- VKSND Huyện DMC;
- Chi cục THADS Huyện DMC;
- Đương sự;
- Lưu văn phòng;
- Lưu tập án;
- Lưu hồ sơ (M).

(đã ký)

Trần Trọng Nghĩa